

# Zmluva o krátkodobom prenájme zariadenia

Číslo zmluvy: STKCUK616714018

## I. Zmluvné strany

### Prenajíateľ:

Spoločnosť:	<b>ZEPPELIN SK s.r.o.</b>
so sídlom:	Zvolenská cesta 14605/50, 974 05 Banská Bystrica - Kráľová
zastúpená:	Ing. Milan Štrbavý, konateľ Ing. Mojmír Lipovský, vedúci predaja CAT na základe plnej moci zo dňa 15.06.2011
Tel.:	048/414 99 10
Fax:	048/414 99 08

(ďalej len „prenajíateľ“)

### Bankové spojenie:

Tatrabanka a. s., Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava  
č. ú. EUR: 2626130009/1100, IBAN: SK59 1100 0000 0026 2613 0009  
IČO: 31579710  
DIČ: 2020460079  
IČ DPH: SK2020460079  
Zapísaný v OR Okr. súdu v B. Bystrici, oddiel Sro, vložka č.1004/S

**a**

### Nájomca:

Spoločnosť:	<b>LESY Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepny závod Beňuš</b>
so sídlom:	č.455 Beňuš, 976 64, Beňuš
zastúpená:	Ing. Dušan Ramaj, Riaditeľ OZ Beňuš
Tel.:	048/6711611
Fax:	048/6711613

(ďalej len „nájomca“)

### Bankové spojenie:

VÚB a. s., Banská Bystrica, č. ú. EUR: 6304312/0200 IBAN: SK73 0200 0000 0000 0630 4312  
IČO: 36038351  
DIČ: 2020087982  
IČ DPH: SK2020087982  
zapísaný v OR Okr. súdu v B. Bystrici dňa 29.10.1999, v oddieli PŠ, vložka č.155/S

# Zmluva o krátkodobom prenájme zariadenia

Číslo zmluvy: STKCUK616714018

Uzavádzajú na základe dohody túto zmluvu o krátkodobom prenájme zariadenia – vid' predmet zmluvy, podľa § 630 a nasl. Obchodného zákonníka.

## II. Predmet zmluvy

Krátkodobý prenájom stroja Caterpillar.

Názov: **Univerzálny nosič náradia**

Typ: **IT14G**

Pracovný účel nasadenia predmetu zmluvy: manipulácia dreva

### 1. Špecifikácia stroja

- Univerzálny nosič náradia Caterpillar IT14G, paralelná kinematika
- Blatníky štandardné
- Motor Caterpillar s výkonom 73kW
- Núdzové riadenie
- Ovládanie prevodovky, stály náhon všetkých kolies
- Cestné svetlá, pracovné svetlá
- Kabína ROPS/FOPS s klimatizáciou
- Sedadlo KAB, plátený poťah
- Dvere s pevnými sklami
- Štandardný predný a zadný diferenciál
- Odhlučnenie vonkajšie
- Hydraulický okruh, 3 cestný, vysokoprietokový
- Rýchlopínač pracovných nástrojov
- Pneumatiky 17,5-R25 XTLA \* L2
- Maják
- Inštalácia na rádio, rádio 12V
- Cúvací signál
- Katalóg náhradných dielov a Návod na obsluhu a údržbu

### 2. Prídavné zariadenie

- žiadne

## II. Definícia prenájmu

<b>Stav stroja:</b>	použitý r.v 2008	<b>Počet Mth:</b>	4 950
<b>Výrobné číslo stroja:</b>	<b>FWL00742</b>	<b>Výrobné číslo motora:</b>	
<b>Dátum odovzdania:</b>	12.06.2014	<b>Miesto odovzdania:</b>	ZEPPELIN SK B. Bystrica
<b>Dátum vrátenia:</b>	31.12.2014	<b>Miesto vrátenia:</b>	ZEPPELIN SK B. Bystrica
<b>Limitný počet Mth:</b>	125 /mesiac	<b>Sadzba za nadlimit:</b>	12 EUR

# Zmluva o krátkodobom prenájme zariadenia

Číslo zmluvy: STKCUK616714018

## III. Platobný kalendár a doba nájmu

Mesiac	Dátum vystavenia faktúry	Dátum dodania služby	Cena prenájmu v EUR	20% DPH v EUR	Cena prenájmu s DPH v EUR	Poznámka
Jún	Dátum odovzdania	12.06.2014	678	135,60	813,60	
Júl	01.07.2014	31.07.2014	1070	214	1 284	
August	01.08.2014	31.08.2014	1070	214	1 284	
September	01.09.2014	30.09.2014	1070	214	1 284	
Október	01.10.2014	31.10.2014	1070	214	1 284	
November	01.11.2014	30.11.2014	1070	214	1 284	
December	01.12.2014	31.12.2014	1070	214	1 284	
<b>SPOLU</b>			<b>7 098,00</b>	<b>1 419,60</b>	<b>8 517,60</b>	

**Cena prenájmu obsahuje:** Odovzdanie a predvedenie stroja, zaškolenie obsluhy, výbavu stroja podľa odovzdávacieho protokolu, zmluvné poistenie proti odcudzeniu, poškodeniu a živelným udalostiam.

**Cena prenájmu neobsahuje:** Náklady na dopravu stroja, náklady na predpísané periodické prehliadky zariadenia, náklady na pohonné látky, opravy porúch mimo záruky, opravy porúch vzniknutých neodbornou manipuláciou alebo poškodením, ďalšie pripoistenia (viď všeobecné podmienky krátkodobého prenájmu stroja).

Nájom sa uzatvára na dobu určitú: do 31.12.2014

## IV. Podmienky prenájmu

1. Predmet prenájmu bude pred odovzdaním poistený pre prípad jeho poškodenia, resp. zničenia v dôsledku havárie a pre prípad jeho odcudzenia, prostredníctvom prenajímateľa. Povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škody spôsobené prevádzkou predmetu prenájmu je pred odovzdaním povinný zabezpečiť prenajímateľ a predložiť ho v prípade potreby k nahliadnutiu nájomcovi.
2. Za začiatok prenájmu je považovaný deň prevzatia predmetu prenájmu nájomcom od prenajímateľa.
3. Ukončenie prenájmu nastane odovzdaním predmetu prenájmu prenajímateľovi a podpísaním protokolu o prevzatí zariadenia po ukončení krátkodobého prenájmu.
4. Nájomné bude fakturované mesačne, k dátumu vystavenia faktúry podľa splátkového kalendára uvedeného v čl. III so splatnosťou 14 dní od dátumu vystavenia faktúry.
5. Prenajímateľ má právo od zmluvy odstúpiť v prípade omeškania s úhradou ktorejkoľvek splátky nájomného o viac ako 5 dní po uplynutí jej doby splatnosti.
6. Prenajímateľ si vyhradzuje právo uplatniť si všetky škody na nájomcovi v prípade, že predmet prenájmu nebude vrátený, alebo schopný vrátenia prenajímateľovi k dátumu ukončenia prenájmu, alebo pri predčasnom ukončení prenájmu.

# Zmluva o krátkodobom prenájme zariadenia

Číslo zmluvy: STKCUK616714018

## V. Záručné podmienky

1. Dodávateľ preberá zodpovednosť za výrobné a materiálóvé poruchy zariadenia uvedeného v článku II. bod 1. v rozsahu a dĺžke záručnej doby nasledovne:
  - a, Záruka v trvaní 12 mesiacov od dátumu odovzdania zariadenia nájomcovi, alebo 2000 odpracovaných hodín, podľa toho, ktorá okolnosť nastane skôr. Záruka kryje výrobné a materiálóvé poruchy Systému pojazdu stroja a hydrauliky
2. Rozsah záruky a záručné podmienky sú uvedené v Záručných podmienkach, ktoré sú súčasťou Odovzdávacieho a preberacieho protokolu.

## VI. Iné ustanovenia

1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné podmienky prenájmu. Ustanovenia tejto zmluvy majú prednosť pred Všeobecnými podmienkami prenájmu.
2. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy musia byť vyhotovené písomne a potvrdené oboma zmluvnými stranami.
3. Pri odovzdaní zariadenia do krátkodobého prenájmu bude vystavený Protokol o odovzdaní zariadenia do krátkodobého prenájmu.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dva pre prenajímateľa a dva pre nájomcu.
5. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne od zmluvy odstúpiť a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci alebo rozhodnutia orgánu štátnej správy Slovenskej republiky.
6. Táto nájomná zmluva môže byť tiež predčasne ukončená výpoveďou bez udania dôvodu s jednomesačnou výpoveďnou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
7. Zmluvu je možné zrušiť aj dohodou zmluvných strán.
8. Doručovanie písomností prostredníctvom pošty: zásielka sa považuje za doručenú aj v prípade, ak sa bude doručovať doporučene na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy a neprevzatá sa vráti odosielateľovi. Za deň doručenia sa považuje deň nasledujúci po dni vrátenia neprevzatej zásielky odosielateľovi.
9. Právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
10. Akékoľvek nezhody, spory alebo nároky vznikajúce z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú riešené dohodou zmluvných strán; ak k takejto dohode nedôjde, rozhodne príslušný súd.

# Zmluva o krátkodobom prenájme zariadenia

Číslo zmluvy: STKCUK616714018

11. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dohody v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
12. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle §47 a Občianskeho zákonníka.

V Banskej Bystrici, dňa 11.06.2014

---

Za prenajímateľa:  
**ZEPPELIN SK s.r.o.**

Ing. Milan Štrbavý  
konateľ

Ing. Mojmír Lipovský,  
vedúci predaja CAT

---

Za nájomcu:  
**LESY Slovenskej republiky, štátny podnik  
Odštepny závod Beňuš**  
Ing. Dušan Ramaj, Riaditeľ OZ Beňuš

Vyššie uvedenú zmluvu schvaľujem, v Banskej Bystrici dňa .....

.....  
Ing. Ctibor Határ  
generálny riaditeľ  
LESY SR, š.p. B. Bystrica